

Mach1

Gebrauchsinformation: Mach1 Akkupack für Elektro-Scooter

Artikelnummer: 1543-1683

(EC) No 1272/2008

Produktbeschreibung

Das Mach1 Akkupack besteht aus drei oder vier leistungsstarken 12V 15Ah CSB-Batterien, die zusammen eine Spannung von 36V/48V liefern. Es eignet sich ideal für den Einsatz in Mach1 Elektro-Scootern und bietet eine zuverlässige Energiequelle für maximale Leistung und Reichweite.

Anwendung

1. Vor der Installation:

- Stellen Sie sicher, dass der Scooter ausgeschaltet ist.
- Überprüfen Sie den Akkuraum auf Sauberkeit und entfernen Sie ggf. Schmutz oder Staub.

2. Installation:

- Schließen Sie die Kabelverbindungen korrekt an den Scooter an (achten Sie auf die Polarität).

3. Aufladen:

- Verwenden Sie ein kompatibles Ladegerät für 36V/48V Batterien.
- Laden Sie das Akkupack vollständig auf, bevor Sie den Scooter nutzen (Ladedauer ca. 6-8 Stunden).

Wartung und Hinweise

- Regelmäßige Wartung: Halten Sie die Batteriepole sauber und vermeiden Sie Korrosion.
- Lagerung: Lagern Sie das Akkupack bei einer Temperatur zwischen 10 °C und 25 °C.
- Ladezyklen: Um die Lebensdauer zu maximieren, laden Sie die Batterie nach jeder Nutzung.
- Vorsicht: Vermeiden Sie Kurzschlüsse, Überladung oder Tiefentladung, um Schäden zu verhindern.

Sicherheitshinweise

- Arbeiten Sie nur mit isolierten Werkzeugen, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Das Akkupack nicht öffnen, ins Wasser tauchen oder in direkter Sonne lagern.
- Beschädigte Akkus nicht verwenden – wenden Sie sich bei Bedarf an den Hersteller.

Entsorgungshinweise

Das Akkupack enthält Komponenten, die nicht in den Hausmüll gehören. Bitte entsorgen Sie die Batterien umweltgerecht:

- Bringen Sie das Akkupack zu einem autorisierten Recyclingzentrum oder einer Sammelstelle für Altbatterien.
- Entsorgen Sie die Batterien gemäß den lokalen Vorschriften.

Hinweis: Unsachgemäße Entsorgung kann die Umwelt schädigen. Handeln Sie verantwortungsbewusst.

Service und Kontakt

Falls Sie Fragen haben oder Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie unseren Kundenservice

GB Usage Information: Mach1 Battery Pack for Electric Scooters

Item Number: 1543-1683
(EC) No 1272/2008

Product Description

The Mach1 battery pack consists of three or four high-performance **12V 15Ah CSB batteries**, delivering a combined voltage of **36V/48V**. It is ideal for use in Mach1 electric scooters, providing a reliable power source for maximum performance and range.

Application

1. **Before Installation:**
 - Ensure that the scooter is turned off.
 - Check the battery compartment for cleanliness and remove any dirt or debris.
2. **Installation:**
 - Connect the cables properly to the scooter, ensuring the polarity is correct.
3. **Charging:**
 - Use a compatible charger for 36V/48V batteries.
 - Fully charge the battery pack before using the scooter (charging time approx. 6-8 hours).

Maintenance and Notes

- **Regular Maintenance:** Keep the battery terminals clean and free of corrosion.
- **Storage:** Store the battery pack at a temperature between 10°C and 25°C.
- **Charging Cycles:** To maximize lifespan, recharge the battery after every use.
- **Caution:** Avoid short circuits, overcharging, or deep discharge to prevent damage.

Safety Instructions

- Work only with insulated tools to prevent short circuits.
- Do not open the battery pack, submerge it in water, or expose it to direct sunlight.
- Do not use damaged batteries – contact the manufacturer if necessary.

Disposal Instructions

The battery pack contains components that must not be disposed of with household waste. Please dispose of the batteries responsibly:

- Take the battery pack to an authorized recycling center or a collection point for used batteries.
- Dispose of the batteries in accordance with local regulations.

Note: Improper disposal can harm the environment. Act responsibly.

Service and Contact

If you have any questions or need assistance, please contact our customer service

FR Informations d'Utilisation : Batterie Mach1 pour Trottinettes Électriques

Numéro d'Article : 1543-1683
(CE) No 1272/2008

Description du Produit

La batterie Mach1 est composée de trois ou quatre batteries **12V 15Ah CSB** haute performance, fournissant une tension combinée de **36V/48V**. Idéale pour les trottinettes électriques Mach1, elle offre une source d'énergie fiable pour des performances et une autonomie maximales.

Application

1. Avant l'Installation :

- Assurez-vous que la trottinette est éteinte.
- Vérifiez que le compartiment de la batterie est propre et retirez toute saleté ou débris.

2. Installation :

- Connectez correctement les câbles à la trottinette en respectant la polarité.

3. Recharge :

- Utilisez un chargeur compatible pour batteries 36V/48V.
- Chargez complètement la batterie avant d'utiliser la trottinette (durée de charge environ 6-8 heures).

Entretien et Conseils

- **Entretien Régulier** : Gardez les bornes de la batterie propres et sans corrosion.
- **Stockage** : Stockez la batterie à une température comprise entre 10°C et 25°C.
- **Cycles de Charge** : Rechargez la batterie après chaque utilisation pour maximiser sa durée de vie.
- **Précaution** : Évitez les courts-circuits, les surcharges ou les décharges profondes pour éviter d'endommager la batterie.

Consignes de Sécurité

- Utilisez uniquement des outils isolés pour éviter les courts-circuits.
- Ne pas ouvrir la batterie, la plonger dans l'eau ou l'exposer directement au soleil.
- N'utilisez pas de batteries endommagées – contactez le fabricant si nécessaire.

Instructions de Recyclage

La batterie contient des composants qui ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez la recycler de manière responsable :

- Déposez la batterie dans un centre de recyclage agréé ou un point de collecte pour batteries usagées.
- Jetez les batteries conformément aux réglementations locales.

Remarque : Une élimination inappropriée peut nuire à l'environnement. Agissez de manière responsable.

Service et Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter notre service client

ES Información de Uso: Batería Mach1 para Patinetes Eléctricos

Número de Artículo: 1543-1683
(EC) No 1272/2008

Descripción del Producto

La batería Mach1 está compuesta por tres o cuatro baterías **12V 15Ah CSB** de alto rendimiento, que proporcionan un voltaje combinado de **36V/48V**. Es ideal para patinetes eléctricos Mach1, ofreciendo una fuente de energía confiable para un rendimiento y autonomía máximos.

Aplicación

1. Antes de la Instalación:

- Asegúrese de que el patinete esté apagado.
- Revise que el compartimento de la batería esté limpio y retire cualquier suciedad o residuos.

2. Instalación:

- Conecte correctamente los cables al patinete, respetando la polaridad.

3. Carga:

- Utilice un cargador compatible para baterías de 36V/48V.
- Cargue completamente la batería antes de usar el patinete (tiempo de carga aprox. 6-8 horas).

Mantenimiento y Notas

- **Mantenimiento Regular:** Mantenga los terminales de la batería limpios y libres de corrosión.
- **Almacenamiento:** Guarde la batería a una temperatura entre 10°C y 25°C.
- **Ciclos de Carga:** Para maximizar la vida útil, recargue la batería después de cada uso.
- **Precaución:** Evite cortocircuitos, sobrecargas o descargas profundas para prevenir daños.

Instrucciones de Seguridad

- Trabaje únicamente con herramientas aisladas para evitar cortocircuitos.
- No abra la batería, no la sumerja en agua ni la exponga al sol directamente.
- No utilice baterías dañadas. Contacte al fabricante si es necesario.

Instrucciones de Reciclaje

La batería contiene componentes que no deben desecharse con los residuos domésticos. Por favor, recicle las baterías de manera responsable:

- Lleve la batería a un centro de reciclaje autorizado o a un punto de recogida de baterías usadas.
- Deseche las baterías de acuerdo con las normativas locales.

Nota: Una eliminación incorrecta puede dañar el medio ambiente. Actúe responsablemente.

Servicio y Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia, contacte a nuestro servicio al cliente

IT Informazioni d'Uso: Batteria Mach1 per Scooter Elettrici

Codice Articolo: 1543-1683
(EC) No 1272/2008

Descrizione del Prodotto

La batteria Mach1 è composta da tre o quattro batterie **12V 15Ah CSB** ad alte prestazioni, che forniscono una tensione combinata di **36V/48V**. È ideale per gli scooter elettrici Mach1, offrendo una fonte di energia affidabile per prestazioni e autonomia massime.

Applicazione

1. Prima dell'Installazione:

- Assicurarsi che lo scooter sia spento.
- Verificare che il vano batteria sia pulito ed eliminare eventuali detriti o polvere.

2. Installazione:

- Collegare i cavi correttamente allo scooter, rispettando la polarità.

3. Ricarica:

- Utilizzare un caricabatterie compatibile per batterie 36V/48V.
- Ricaricare completamente la batteria prima di utilizzare lo scooter (tempo di ricarica circa 6-8 ore).

Manutenzione e Note

- **Manutenzione Regolare:** Mantenere i terminali della batteria puliti e privi di corrosione.
- **Conservazione:** Conservare la batteria a una temperatura compresa tra 10°C e 25°C.
- **Cicli di Ricarica:** Per massimizzare la durata, ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo.
- **Attenzione:** Evitare cortocircuiti, sovraccarichi o scariche profonde per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

La batteria contiene componenti che non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare responsabilmente:

- Portare la batteria in un centro di riciclaggio autorizzato o in un punto di raccolta per batterie usate.
- Smaltire la batteria in conformità con le normative locali.

Nota: Uno smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente. Agire responsabilmente.

Servizio e Contatti

Per domande o assistenza, contattare il nostro servizio clienti

NL Gebruiksaanwijzing: Batterij Mach1 voor Elektrische Scooters

Artikelnummer: 1543-1683
(EC) No 1272/2008

Productbeschrijving

De Mach1-batterij bestaat uit drie of vier **12V 15Ah CSB-batterijen** van hoge kwaliteit, die samen een spanning van **36V/48V** leveren. Ideaal voor Mach1 elektrische scooters, biedt deze batterij een betrouwbare energiebron voor maximale prestaties en actieradius.

Toepassing

1. Voor de Installatie:

- Zorg ervoor dat de scooter is uitgeschakeld.
- Controleer of het batterijcompartiment schoon is en verwijder eventueel vuil of stof.

2. Installatie:

- Sluit de kabels correct aan op de scooter, let op de polariteit.

3. Opladen:

- Gebruik een compatibele lader voor 36V/48V batterijen.
- Laad de batterij volledig op voordat u de scooter gebruikt (laadtijd ca. 6-8 uur).

Onderhoud en Opmerkingen

- **Regelmatig Onderhoud:** Houd de batterijpolen schoon en vrij van corrosie.

- **Opslag:** Bewaar de batterij bij een temperatuur tussen 10°C en 25°C.
- **Laadcycli:** Om de levensduur te maximaliseren, laad de batterij na elk gebruik op.
- **Let op:** Vermijd kortsluiting, overladen of diepe ontlading om schade te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Gebruik alleen geïsoleerd gereedschap om kortsluiting te voorkomen.
- Open de batterij niet, dompel deze niet in water en stel deze niet bloot aan direct zonlicht.
- Gebruik geen beschadigde batterijen – neem indien nodig contact op met de fabrikant.

Instructies voor Recycling

De batterij bevat componenten die niet bij het huishoudelijk afval mogen. Recycle de batterij op een verantwoorde manier:

- Breng de batterij naar een erkend recyclingcentrum of een inzamelpunt voor gebruikte batterijen.
- Gooi de batterij weg volgens de lokale regelgeving.

Let op: Onjuiste verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu. Handel verantwoordelijk.

Service en Contact

Heeft u vragen of hulp nodig? Neem contact op met onze klantenservice

SE Bruksinformation: Mach1 Batteri för Elektriska Skotrar

Artikelnummer: 1543-1683
(EC) No 1272/2008

Produktbeskrivning

Mach1-batteriet består av tre eller fyra högpresterande **12V 15Ah CSB-batterier**, som tillsammans levererar en spänning på **36V/48V**. Det är perfekt för Mach1 elektriska skotrar och erbjuder en pålitlig energikälla för maximal prestanda och räckvidd.

Användning

1. **Före Installation:**
 - Kontrollera att scootern är avstängd.
 - Se till att batterifacket är rent och ta bort eventuell smuts eller damm.
2. **Installation:**
 - Anslut kablarna korrekt till scootern och se till att polariteten är rätt.
3. **Laddning:**
 - Använd en kompatibel laddare för 36V/48V-batterier.
 - Ladda batteriet helt innan du använder scootern (laddningstid cirka 6-8 timmar).

Underhåll och Tips

- **Regelbunden Underhåll:** Håll batteripolerna rena och fria från korrosion.
- **Förvaring:** Förvara batteriet vid en temperatur mellan 10°C och 25°C.
- **Laddningscykler:** Ladda batteriet efter varje användning för att maximera livslängden.
- **Varning:** Undvik kortslutning, överladdning eller djupurladdning för att förhindra skador.

Säkerhetsinstruktioner

- Använd endast isolerade verktyg för att undvika kortslutning.
- Öppna inte batteriet, sänk det inte ned i vatten och exponera det inte för direkt solljus.
- Använd inte skadade batterier – kontakta tillverkaren vid behov.

Återvinningsinstruktioner

Batteriet innehåller komponenter som inte får kastas i hushållsavfallet. Återvinn batteriet på ett ansvarsfullt sätt:

- Lämna batteriet till en auktoriserad återvinningsstation eller insamlingspunkt för använda batterier.
- Kassera batteriet enligt lokala regler.

Observera: Felaktig kassering kan skada miljön. Handla ansvarsfullt.

Service och Kontakt

Vid frågor eller behov av hjälp, kontakta vår kundtjänst

PL Informacja o użytkowaniu: Bateria Mach1 do skuterów elektrycznych

Numer artykułu: 1543-1683

(EC) No 1272/2008

Opis produktu

Bateria Mach1 składa się z trzech lub czterech **12V 15Ah CSB**, które razem dostarczają napięcie **36V/48V**. Jest idealna do skuterów elektrycznych Mach1, oferując niezawodne źródło energii dla maksymalnej wydajności i zasięgu.

Zastosowanie

1. **Przed instalacją:**
 - Upewnij się, że skuter jest wyłączony.
 - Sprawdź, czy komora baterii jest czysta i usuń wszelkie zanieczyszczenia.
2. **Instalacja:**
 - Podłącz przewody prawidłowo, upewniając się, że biegunowość jest poprawna.
3. **Ładowanie:**
 - Użyj kompatybilnej ładowarki do baterii 36V/48V.
 - Naładuj baterię w pełni przed użyciem skutera (czas ładowania ok. 6-8 godzin).

Konserwacja i uwagi

- **Regularna konserwacja:** Utrzymuj zaciski baterii w czystości, aby uniknąć korozji.
- **Przechowywanie:** Przechowuj baterię w temperaturze od 10°C do 25°C.
- **Cykl ładowania:** Ładuj baterię po każdym użyciu, aby przedłużyć jej żywotność.
- **Ostrzeżenie:** Unikaj zwarców, przeładowania lub głębokiego rozładowania, aby uniknąć uszkodzeń.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Używaj wyłącznie narzędzi izolowanych, aby uniknąć zwarcia.
- Nie otwieraj baterii, nie zanurzaj jej w wodzie i nie wystawiaj na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

- Nie używaj uszkodzonych baterii – skontaktuj się z producentem w razie potrzeby.

Instrukcje utylizacji

Bateria zawiera elementy, które nie mogą być wyrzucane z odpadami komunalnymi. Proszę poddać ją recyklingowi:

- Oddaj baterię do autoryzowanego punktu recyklingu lub zbiórki zużytych baterii.
- Utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.

Uwaga: Niewłaściwa utylizacja może zaszkodzić środowisku. Postępuj odpowiedzialnie.

Serwis i Kontakt

Jeśli masz pytania lub potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta

S+S Sportartikel GmbH
Raiffeisenring 8
D-46395 Bocholt, Germany

Phone: +49 (0) 2871 2182794

Email: info@mach1-scooter.com
www.mach1-scooter.de

EAR Registration: WEEE Reg. No. DE49065107
GRS Batteries: GRS User 20111103

4.6 Cd

Sealed Lead Battery. Battery must be recycled. NONSPILLABLE. See SDS for shipping regulations
For recycling information: USA call (800) Re-Use-Pb (738-7372)
EMEA call +800 (272-47336) | EMEA mail : recycle@csb-battery.eu

Constant voltage charge, Voltage regulation (25°C)
Standby use : 13.5~13.8V | Cycle use : 14.4~15.0V | Initial current : 4.5A MAX

The system of manufacturer was certified by TUV CERT according to ISO 9001 ISO 14001

BATTERY
CSB EVH 12150 F2 **x3**
12V 15Ah(6-DZM-12)
Made in Vietnam

CSB Energy Technology (Vietnam) Co., Ltd.

Pb

Pb